

# FORUM ONG TIMOR LESTE THE TIMOR LESTE NGO FORUM



Rua do Mercado Municipal, Díli Timor-Leste/ Mobile + 670 7799 9304, 7724 2717/ [forumong.tl@gmail.com](mailto:forumong.tl@gmail.com), [timordiak@gmail.com](mailto:timordiak@gmail.com)/ <https://fongtil.org.tl/>

## FONGTIL NIA SUBMISAUN BA RONDA DATOLUK REVIZAUN PERÍODIKU UNIVERSÁL NASAUN UNIDA NIAN KONA-BA ESPASU SÍVIKU NO LIBERDADE FUNDAMENTÁL *ONLINE* NO *OFFLINE*

### Introdusaun

Nu'udár paíz pós-konflitu ida ne'ebé hasoru esperiénsia direitu umanu povu ida nian iha rezíme koloniál militar nia ókos ba períodu tempu naruk, Timor-Leste nia dezafiu bo'otliu maka atu harii órden demokrátiku no sistema governasaun forte ne'ebé representa direitu umanu hothotu.

Durante besik tinan ruanulu ba nia independénsia, Timor-Leste nafatin lidera hosi nia povu ne'ebé lidera nia luta no kombatente sira ne'ebé funu hasoru rezíme militar Indonézia. Maske nune'e, iha períodu tempu sira ne'e, desizaun polítiku dala wa'in iha kontradisaun ho prinsípiu demokátiku ne'ebé hatuur metin iha paíz nia konstituisaun.

Submisaun ba Revizaun Períodiku Universál (UPR, sígla Inglês) Ronda Datoluk nian ida ne'e hosi perspectiva sociedade sivil timorense prepara hosi FONGTIL (Forum ONG Timor-Leste). Relatóriu ida ne'e ho objetivu atu sukat estadu nia komitmentu atu garantia liberdade fundamentál emar nian – relaciona ho liberdade ba uza *internet*, liberdade espresaun, asesu ba informasaun, espasu síviku, no direitu privacidade sidadaun nian – tantu *online* no *offline*.

Informasaun ne'ebé konstitui iha submisaun ida ne'e bazea ba kompilasaun ba relatóriu, revizaun política no análise, dokumentasaun ba insidente no tendénsia ba tinan lima ikus ne'e, no entrevista ba representante hosi organizasun, instituisaun no ema ne'ebé serbisu kona-ba liberdade *internet*, liberdade média no liberdade ba espresaun.<sup>1</sup>

### Konetividade *Internet*

Uza *internet* iha Timor-Leste bele karakteriza hanesan líbrelieu. To'ó ohin lora, seidak iha lei ida ukun konetividade *internet* iha Timor-Leste. Kuáze teritóriu tomak paíz nian simu serbisu asesu *internet* hosi operadór telekomunikaun tolu, maka hanesan Timor Telecom (ho Governu Timor-Leste hanesan na'in bo'otliu), Telkomsel (operadór Indonézia nian), no Telemor (na'in maka kompania vietname Viettel).

Dalaruma, obstákulu bo'otliu ne'ebé ema hasoru maka velocidade *internet* neineik no relativamente ho tarifa karu, ne'ebé halo asesu sai difísil ba ema sira moris iha liña pobreza nia ókos. Timor Telecom, purejémpu, karega USD0.10/150 MB ba serbisu *internet* diáriu, no ba pakote kada fulan nian kustu hosi USD15 to'ó USD20 ba kapasidade serbisu 10.5 GB to'ó USD60 ba alokasaun data ba 45 GB.

---

<sup>1</sup> Lista respondente intrevista no participante ba semináriu konsultasaun nian maka iha anéksu

Ho liafuan seluk, asesu *internet* no liberdade ne'ebé nia fornese depende ba kapasidade ekonómiku hosi uza-na'in. ida ne'e hatudu kapasidade asesu oinseluk hosi ema ne'ebé ki'ak kompara ho ema riku, ne'ebé atualmente kompostu de'it 10% hosi populasoun Timor-Leste.<sup>2</sup>

Asesu ba informasaun *online* jeralmente la iha impedimentu ho esepisaun ida de'it ne'ebé ami deskobre durante peskiza ba relatóriu ida ne'e. Péritu telekomunikaun ida ho baze iha Díli hatete katak operadór ida unilateralmente blokeia informasaun negativu kona-ba militar Indonézia no violasaun direitu umanu iha Papua Oeste, ne'ebé halo informasaun ida ne'e la asesível ba emar iha Timor-Leste. Infelizmente, kontrolu informasaun ida ne'e hosi operadór ikusmai limita direitu ba asesu informasaun relasiona ho direitu umanu iha paíz seluk, ne'ebé bele hatete katak supresaun ida ba espasu síviku ba forma espresaun solidariedade nian.

Durante verifikasaun ba informasaun ida ne'e, representante ida hosi órgaun<sup>3</sup> reguladór telekomunikaun Timor-Leste nian hatete katak órgaun ne'e la iha mandatu atu kontrola restrisaun unilaterál hosi operadór sira. Ida ne'e hatudu mós katak órgaun ne'e iha konesimentu kiik kona-ba direitu sidadaun nian ba informasaun relasiona ho nia kompeténsia no mandatu reguladór.

## Liberdade Ko'alia, Liberdade Média no liberdade espresaun *online*

Iha relatóriu UPR tinan 2016, Ekipa<sup>4</sup> Paíz Nasaun Unida nian no Amnestia Internasionál<sup>5</sup> ezizi governu Timor-Leste atu asegura implementasaun ba rekomendasaun kona-ba Lei Média atu banati tuir prinsípiu direitu umanu nian ne'ebé estadu ratifika tiha ona, inklui revizaun ba lei ne'e rasik atu nune'e lei ida ne'e bele banati tuir padraun no lei internasionál ne'ebé garante direitu ba liberdade espresaun no asesu ba informasaun.

Infelizmente, rekomendasaun sira ne'e la implementa hosi governu Timor-Leste, basá lei média nian sei nafatin hela.

Kona-ba kazu, jornalista lokál na'in rua maka lori tiha ona ba tribunál iha tinan 2016 hosi Primeiru Minístru Rui Maria Araujo kona-ba hakerek istória<sup>6</sup> ida ne'ebé haktuir ninia involvimentu iha projetu ida ho indikasaun ba korupsaun ba ekipamentu komputadór ba ministériu finansa iha tinan 2014. Jornalista sira ne'e hetan akuzasaun tuir Artigu 285 (1) Kódigu Penál Timor-Leste nian ba informasaun falsu defamatóriu. Hafoin prosesu naruk ida, Juíz Tribunál Díli hakotu-lia iha Juñu tinan 2017 hodi absolve jornalista sira ne'e, hatete katak kazu ida ne'e legalmente taka basá Timor Post, média-fatin ne'ebé jornalista sira hakna'ar a'an, husu tiha ona deskulpa ba Primeiru Minístru banati ba mekanísmu jurídiku ne'ebé regula iha Artigu 34 hosi Lei Média Timor-Leste nian.<sup>7</sup>

---

<sup>2</sup> Timor-Leste DHS, 2016: <https://www.dhsprogram.com/pubs/pdf/FR329/FR329.pdf>

<sup>3</sup> Autoridade Nacional de Comunicações <http://anc.tl/index.html>

<sup>4</sup> Garantia implementasaun ba Lei Média nian aliña ho obrigasaun Timor-Leste tuir tratadu internasionál sira ba direitu umanu, no investiga no foti asaun nesesáriu ba insidente ameasa no intimidasaun hasoru defensor direitu umanu.

<sup>5</sup> Halo revizaun ba Lei Média no lori ba konformidade ho lei no padraun internasionál, partikularmente atu asegura katak lei ne'e sei la bandu jornalista nia serbisu lejítimu no povu Timor-Leste nia direitu ba liberdade espresaun, inklui direitu atu simu informasaun.

<sup>6</sup> <https://globalvoices.org/2016/02/23/journalist-hit-with-defamation-suit-from-timor-lestes-prime-minister-over-corruption-reporting/>

<sup>7</sup> <http://www.mj.gov.tl/jornal/?q=node/6488>

Governu mós dekreta dekretu ida, Dekretu Lei Nú. 43/2016, 14 Outúbru<sup>8</sup> hodi regula asesu ba dokumentu ofisiál governu nian, hafoin dokumentu lubun ligadu ho kontratu governu nian fó-sai no publika hosi média. Dekretu lei ne'e limita asesu ba informasaun públiku hosi jornalista sira, peskizadór polítika públiku nian, inklui ONG sira. Bi'ár nune'e, to'o ohin loron, dekretu lei ida ne'e seidauk hetan implementasaun tomak hosi governu, dekretu ne'e kontinua sai ameasa ba liberdade média no emar nia direitu ba informasaun.

Durante eleisaun jerál tinan 2017 no períodu kampana eleisaun antesipada tinan 2018, rivalidade intensivu entre partidu polítiku mosu ataka makaas iha média sosiál hosi parte rua nia apoiante sira. Intimidasaun, aséndiu, rasizmu no asasinatu karáter polítiku sai ona matéria kampana komún iha média sosiál. Tuir relatóriu média, uza-na'in Facebook balun hetan xamada no interoga ba ataka alegasaun hasoru líder partidu polítiku hosi grupu rua. Maske nune'e, la iha ida maka hetan detensaun ka alegasaun, asaun ne'ebé polisia hatudu katak kritisizmu liuhosi média sosiál hasoru líder partidu polítiku balun ne'e kriminalizadu.<sup>9</sup>

Relasaun ba ida ne'e, governu nia resposta atu reduz kritisizmu ba figura públiku sai proposta ida iha tinan 2020 liuhosi Ministériu Justisa atu habelar kobertura "defamasaun" iha Kódigu Penál.<sup>10</sup> Maske nune'e, tanba hetan protesta barak hosi média sosiál no ativista sira hatete katak esbozu lei ne'e bele sai kilat forte ida hosi governu atu hanehan liberdade média no liberdade ba espresaun, nune'e proposta la konsege kontinua.

Kazu resente relasiona ho espresaun iha média sosiál akontese iha Juñu tinan 2021, bainhira ativista direitu umanu ida hatete protesta liuhosi ninia pájina Facebook hasoru uza militar no pesoál polisia ba governu nia eviksaun hasoru eskola arte no sentru kultura inklui família balun hodi sai ofsiu ba Asosiasaun Veteranu nian.<sup>11</sup> Komandante Forsa Armada nian hatan hodi hatete sosiedade sivil labele ko'alia hasoru eviksaun ida ne'e.<sup>12</sup> Deklarasaun militarístiku ida ne'e refleta tendénsia ofisiál bo'ot hodi ameasa sidadaun nia direitu no liberdade ba espresaun.

## Liberdade ba sorumutu no asosiasaun

Dezde Lei Demonstrasasaun hola vigór iha tinan 2006,<sup>13</sup> liberdade públiku ba sorumutu regula no kontrola ona hosi polisia. Artigu 5 hosi Lei ida ne'e prevene sindikatu, estudante, no atavisita ka grupu polítiku ba protesta direta hasoru polítika públiku sira. Lei ida ne'e kontra prinsípiu konstitusionál relasiona ho liberdade ba esperasaun no sorumutu,<sup>14</sup> nomós padraun internasionál.

Iha tinan 2019, durante asina akordu fronteira marítima entre Timor-Leste no Australia iha Díli, polisia bandu kuálker asaun protesta hosi ativista sira hosi MKOTT<sup>15</sup> (Movimento Kontra Okupasaun Tasi Timor) hasoru Primeiru Ministru Australia nian. Protesta ne'e relasiona ho prosedimentu kriminál hasoru ema

<sup>8</sup> [http://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/2016/serie\\_1/SERIE\\_I\\_NO\\_40a.pdf](http://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/2016/serie_1/SERIE_I_NO_40a.pdf)

<sup>9</sup> <https://www.thediliweekly.com/tl/tdw-in-english/41-jornal/labarikioventude/15375-polisia-viqueque-kaptura-ona-jovens-nain-3-uza-id-falsu>

<sup>10</sup> <http://www.laohamutuk.org/Justice/defamation/2020/DraftDefamationLaw5Jun2020EnTePt.pdf>

<sup>11</sup> <https://lalatak.com/arte-moris-imi-atu-ba-neebe>

<sup>12</sup> <https://www.tempotimor.com/seguransa-defesa/6758-jlo-ofende-komandu-f-ftdl-lere-sosiedade-sivil-ko-alia-sukat-liafuan>

<sup>13</sup> <http://www.mj.gov.tl/jornal/?q=node/894> *LEI DO PARLAMENTO 1 /2006, LIBERDADE DE REUNIÃO E DE MANIFESTAÇÃO*

<sup>14</sup> [http://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/ConstituicaoRDTL\\_Portugues.pdf](http://www.mj.gov.tl/jornal/public/docs/ConstituicaoRDTL_Portugues.pdf)

Article 42.1 : *A todos é garantida a liberdade de reunião pacífica e sem armas, sem necessidade de autorização prévia.*

<sup>15</sup> <https://www.laohamutuk.org/Oil/Boundary/2019/Collaery/TempoTimorMKOTTSea30Aug2019.pdf>

Australianu na'in rua, Advogadu Bernard Collaery no "Witness K", ne'ebé fornese assisténsia jurídiku no informasaun hasoru serbisu inteligénsia Australia ba eskuta no espionázen iha ofisiu primeiru ministru Timor-Leste nian durante negosiasaun Tasi Timor iha tinan 2004.

Iha tinan 2019, polísia mós la husik estudante atu hala'ó protesta hasoru polítika Parlamentu nian atu sosa viatura foun ba ninia membru sira.<sup>16</sup> Liutan ida ne'e, iha tinan 2020, polísia mós la fó lisensa ba grupu ida hanaran Resisténsia Nasionál Defende Justisa no Konstituisaun<sup>17</sup> atu hala'ó sira nia protesta. Liutan ida ne'e, iha Setémbru tinan 2020, membru militar ativu balun hala'ó patrullu besik rezidénsia ba koordinador ba grupu ida ne'e, liu tiha loron ruma, Komandante Forsa Armada hatauk ema balun ne'ebé enkaregadu ba grupu ida ne'e liuhosi média-massa.<sup>18</sup>

Maske nune'e, restrisaun sira ne'e hatudu la aplika ba membru sira hosi élite polítiku. Iha tinan 2021, bainhira Xanana Gusmão protesta mesak iha fatin izolamentu nia oin iha ospital<sup>19</sup> Vera Cruz, polísia la bandu ninia asaun hanesan buat ne'ebé sira halo hasoru kazu sira liubá.

## Liberdade *internet* ba grupu dezfavoresidu

Bi'ár *internet* iha Timor-Leste líbrelu, média inadekuadu no literasia dijital dalaruma rezulta iha proliferasaun ba konteúdu *online* negativu ne'ebé la sensível ba fetu, labarik, LGBTIQ+ no ema ho defisiénsia sira.

Konteúde ida ne'e inklui violénsia bazea ba jéneru *online*, sira ne'ebé viola privacidade, no hakerek rasista sira. Konteúdu ida ne'e disponível barakliu ba públiku liuliu durante período ba kampaña polítiku. Ikusikus ne'e, membru Parlamentu ida fó-sai deklarasaun públiku ida ne'ebé dezakredita ema ida hosi grupu defisiénsia sira.<sup>20</sup> Relatóriu sira ne'e hosi uza-na'in Facebook ne'ebé promove serbisu *ads* hosi kompania balun, no fó-sai konteúdu ne'ebé ofensivu hasoru fetu.<sup>21</sup>

Enjerál, fetu, labarik no ema ho defisiénsia la hetan nível ida hanesan ba protesau jurídika hasoru governu kompara ho líder polítiku iha paiz ida ne'e. Purejémplu, iha tinan 2017 bainhira ativista ida hetan detensaun hosi polísia tanba hala'ó demonstraun hasoru Parlamentu, fotografia hosi ninia família hetan publikasaun iha média sosiál. Sira hetan intimidasaun todan tebtebes. Hafoin prizaun husik tiha nia, nia relata intimidasaun hasoru nia família ba autoridade sira, maibé la hetan resposta ida.

Iha kazu<sup>22</sup> Topo Honis, iha-ne'ebé eis-saserdote ida hetan akuzasaun ba pedofília iha orfanatu ne'ebé nia tau-matan bá, grupu polítiku sira uza média sosiál hodi defende soserdote ida ne'e liuhosi ameasa no intimida sasin sira, ninia vítima sira, no organizaun ne'ebé defende vítima nia direitu. Relatóriu média hosi Prezidente no Primeiru Ministru sesante Xanana Gusmão ne'ebé defende<sup>23</sup> soserdote ida ne'e lori de'it intimidasaun ba vítima sira no sasin sira atu la'ó ba oin.

---

<sup>16</sup> <http://rttlep.tl/en/radio-news/read/20191001/010631/74565/komandu-pntl-la-autoriza-mutl-halo-manifestasaun.html>

<sup>17</sup> <https://neonmetin.info/buletin/2020/07/17/pntl-manifestasaun-organiza-hosi-angela-freitas-la-tuir-prosedimentu-sei-la-autoriza/>

<sup>18</sup> <http://www.tatoli.tl/2020/08/31/jeneral-lere-sei-lori-forsa-kaptura-angela-freitas-ho-antonio-aitahan-matak/>

<sup>19</sup> <http://www.tatoli.tl/2021/04/13/xanana-gusmao-kontinua-toba-iha-sentru-izolamentu-vera-cruz/>

<sup>20</sup> <https://tempotimor.com/politika/6939-ahdmtl-kondena-deputada-olinda-diskrimina-deficiente-matan>

<sup>21</sup> <https://www.facebook.com/MyTimor/videos/795493221299475>

<sup>22</sup> <https://www.laohamutuk.org/Justice/2021/RD/21Daschbach.htm>

<sup>23</sup> <https://www.tempotimor.com/politika/4030-xanana-prontu-defende-eis-padre-ne-ebe-alega-komete-pedofilia>

## Liberdade *internet* iha relasaun ho Covid-19

Durante pandemia Covid-19, má-informasaun nabelar liuhosi média sosiál no fó influénsia opiniaun bo'ot tebtebes ba ema wa'in relaciona ho pandemia. AJTL, Asosiasaun Jornalista Timor-Leste hatete katak informasaun falsu durante pandemia satan-netik ema vulnerável atu hetan informasaun loloos nune'e sira labele halo resposta planu adekuaudu ida hasoru pandemai ida ne'e.

Liutan ida ne'e, má-informasaun uza mensázen badak mós kria hakfodak iha sociedade, inklui alega mate-isin hafoin simu vasina. Nune'e mós, ema balun tenke hasubar identidade membru família ne'ebé foin fila hosi izolamentu Covid-19 tanba ta'uk hasoru intimidasaun no diskiriminasaun hosi rezidente lokál sira.

Média partidu polítiku balun mós lori ajitasaun polítiku hasoru vasina AstraZeneca no Sinovac. Kobertura média hosi média nasionál ne'ebé foka de'it ba opiniaun ema polítiku sira no falta abilidade hosi jornalista atu verifika informasan mós aumenta inserteza iha públiku kona-ba Covid-19 no vasinasaun.

Asosiasaun HAK hatete katak falta atensaun hosi Ofísiu Provedór Direitu Umanu no Justisa (PDHJ, sígla Tetun) no Parlamentu Nasionál hodi hatan hasoru má-informasaun ne'ebé dezimina hosi média no dala wa'in hosi governu mós konfundi ema. Partidu polítiku balun politikamente benefisia hosi má-informasaun ne'ebé sirkula no koko hametin ida ne'e ba tempu naruk.

Nune'e mós, intimidasaun hasoru grupu vulnerável hanesan LGBTI+ durante pandemia mós aumenta, liuliu bainhira ema ida hosi sira nia grupu hetan infesaun. Nune'e mós, grupu vulnerável sira hanesan ema ho defisiénsia la hetan espasu atu hato'o relaciona ho impaktu hosi estadu emerjénsia no konfinamentu ba sira, nomós governu falta assisténsia ba grupu sira ne'e bainhira sira hetan infesaun ho Covid-19.

Liutan ida ne'e, Unidade Investigasun Polísia Nasionál (PNTL-SIK, sígla Tetun)<sup>24</sup> daudaun ne'e hala'o investigasaun ba koordinadór advokasia FONGTIL tanba hala'o advokasia hasoru vendedór ambulante nia direitu ne'ebé hetan baku hosi polísia durante implementasaun ba estadu emerjénsia no konfinamentu iha Díli. FONGTIL hetan akuzasaun tanba halo publikasaun ba vítima nia rezultadu ezaminasaun médiku ne'ebé tuir polísia bele hala'o de'it hosi tribunál. Prosesu jurídiku hasoru FONGTIL hanesan meu ida atu kriminaliza defensór direitu umanu hodi hamate evidensia violasaun ne'ebé komete hosi polísia.

## Rekomendasau

- Ami rekomenda atu governu aseguira operadór telekomunikasaun hothotu apoiu direitu públiku hodi asesu informasaun loloos no habuka kustu kiik ba uzu *internet*.
- Ami rekomenda atu governante seniór no ofisiál forsa armada nian respeita sidadaun nia liberdade ba espresaun ne'ebé regula iha Konstituisaun.
- Ami rekomenda atu polísia no militar labele kriminaliza defensór direitu umanu.
- Ami rekomenda atu halo revizaun ba Dekretu Lei Nu. 43/2016, 14 Outúbru atu iha konformidade ba prinsípiu liberdade ba média no asesu ba informasaun.
- Ami rekomenda atu governu halo revizaun ba lei demonstrasaun, Lei Nú. 1/2016, atu iha konformidade ho padraun internasionál.
- Ami rekomenda atu governu hala'o programa literasia dijital liuhosi prioritizasaun ba dezvoltamentu setór edukasaun.

---

<sup>24</sup> <https://tempotimor.com/politika/6350-fongtil-prontu-hatan-notifikasaun-pnsik-tuir-dalan-legal>

- Ami husu ba líder partidu polítiku hothotu labele interfere prosesu jurídiku relasiona ho kazu pedofilia iha tribunál ka kazu ruma relasiona ho direitu ba labarik, feto no grupu vulnerável sira.
- Governu tenke garante sira nia direitu atu hetan informasaun kredível kona-ba Covid-19 no vasinasaun, liuhosi hadi'ak koordinasaun no labele politiza informasaun.
- PDHJ no Parlamentu tenke asiste públiku hasoru má-informasaun hodi asegura katak *hoax* ka lia-falsu no informasaun laloos sira hatan ho adekuaudu no hetan koresaun.
- Ema ho defisiénsia no grupu vulnerável seluk ne'ebé hetan infesaun ho Covid-19 tenke simu serbisu inkluzivu hosi governu.

Díli, Jullu 15, 2021

Daniel dos Santos Carmo  
Diretór Ezekutivu

## Anéksu I

### Parte-interesada no alvu ba intrevista

#### Governu:

- ANC
- Konsellu Imprensa
- PDHJ

#### Parlamentu

- Prezidente Komisaun E hosi Parlamentu Nasionál

#### ONGs

- JSMP
- Asosiasaun HAK
- CGT-TL
- FONGTIL

#### Akademia

- IOB – Departementu informátika
- UNPAZ- Fakultade Direitu

#### Asosiasaun Jornalista

- AJTL
- TLPU



Anéksu II

Lista partisipante ba semináriu konsultasaun

**THE TIMOR LESTE NGO FORUM FORUMONG TIMOR-LESTI**  
 Rua do Mercado Municipal, Dili, Timor-Leste / Mobile Phone 77999304/77236782 / fongitl.de@gmail.com / freitas\_nuno@yahoo.com  
 List of Participant for Konsultation Meeting  
 Dili : 12-07-2021

| No | Compleat Name         | Organization | No.Phone  | Email                    | Signature |
|----|-----------------------|--------------|-----------|--------------------------|-----------|
| 1  | João A. Martins       | IOB          | 76588859  | joao.martins@iob.tl      |           |
| 2  | Silvino de J. Albano  | FDSL         | 74413268  | hsilvino@lavagmail.tl    |           |
| 3  | Maria Bibel           | CI           | 7708 9009 | maria_bibel@ci.tl        |           |
| 4  | Juanario Amaral       | PH-BESI-TL   | 77631409  | amaral.j1930@gmail.com   |           |
| 5  | Horacio Babo          | TLPV         | 77345277  | horaciobabo@opm.gov.tl   |           |
| 6  | Domingas Saldanha     | Rede feto    | 77356663  | duyng.saldanha@gmail.com |           |
| 7  | Ronaldo Cortez        | Belou        | 78425140  | ronaldo.lacun@gmail.com  |           |
| 8  | Emanuel Rocha J       | JSMIP        | 77286281  | emanuel@jsmip.tl         |           |
| 9  | APOLINARIO S. de deus | ADTL         | 76113194  | APOLI.SOCIEDADES@adtl.tl |           |
| 10 | Maria A. Soares Pinho | ADTL         | 76711148  | -                        |           |

**THE TIMOR LESTE NGO FORUM FORUMONG TIMOR-LESTI**  
 Rua do Mercado Municipal, Dili, Timor-Leste / Mobile Phone 77999304/77236782 / fongitl.de@gmail.com / freitas\_nuno@yahoo.com  
 List of Participant for Konsultation Meeting  
 Dili : 12-07-2021

| No | Compleat Name         | Organization | No.Phone | Email                   | Signature |
|----|-----------------------|--------------|----------|-------------------------|-----------|
| 1  | Aida de F.S de Araújo | FONGITL      | 77607916 | aida.fongitl@fongitl.tl |           |

**THE TIMOR LESTE NGO FORUM FORUMONG TIMOR-LESTI**  
 Rua do Mercado Municipal, Dili, Timor-Leste / Mobile Phone 77999304/77236782 / fongitl.de@gmail.com / freitas\_nuno@yahoo.com  
 List of Participant for Konsultation Meeting  
 Dili : 12-07-2021

| No | Compleat Name       | Organization         | No.Phone | Email | Signature |
|----|---------------------|----------------------|----------|-------|-----------|
| 1  | Margarita H. Soares | ANC                  |          |       |           |
| 2  | Maria Bibel         |                      |          |       |           |
| 3  | Abraão Moura        | Hadomi Timor         | 78045486 |       |           |
| 4  | Jalva B. Pereira    | Lota Humaita         | 77869599 |       |           |
| 5  | João O. Freitas     | ANC                  |          |       |           |
| 6  | Vidal Gomes         | ANC                  |          |       |           |
| 7  | Alcino Freitas      | Conselho de Imprensa |          |       |           |
| 8  | Zavonia Vieira      | ASTL & Oxfam         |          |       |           |
| 9  | Feliciana Mesquita  | ASTL ASTL            | 77852864 |       |           |
| 10 | Domingos de Andrade | Rede Pa Rai          | 77542969 |       |           |





**THE TIMOR LESTE NGO FORUM**  
**FORUMONG TIMOR-LESTE**

Rua do Mercado Municipal, D86, Timor-Leste Mobile Phone 77999334/77236782 /fongtil.dh@gmail.com /fritas\_nongtil@yahoo.com

List of Participant for Konsultation Meeting

Dth: 12-07-2021

| No | Complei Name          | Organization | No.Phone | Email                        | Signature   |
|----|-----------------------|--------------|----------|------------------------------|---|
| 1  | Leopoldina A. Freitas | FONGTIL      | 78369679 | leopoldina.fongtil@gmail.com |  |
| 2  | Elbito da Sauton      | Fongtil      | 78266269 | -                            |  |
| 3  |                       |              |          |                              |   |
| 4  |                       |              |          |                              |   |
| 5  |                       |              |          |                              |   |
| 6  |                       |              |          |                              |   |
| 7  |                       |              |          |                              |   |
| 8  |                       |              |          |                              |   |
| 9  |                       |              |          |                              |   |
| 10 |                       |              |          |                              |   |